

## La pragmàtica L'actuació lingüística

- ✓ Comunicació verbal i comprensió d'enunciats
- ✓ Els actes de parla
- ✓ **Informació implícita i informació explícita en l'ús del llenguatge**
- ✓ La noció de context

## Informació explícita i informació implícita en l'ús del llenguatge

- ✓ **Implicacions lògiques i implicacions pragmàtiques**
- ✓ **Les implicatures conversacionals**
- ✓ **La pressuposició**

## Informació explícita i informació implícita en l'ús del llenguatge

- ✓ **Implicacions lògiques i implicacions pragmàtiques**
- ✓ Les implicatures conversacionals
- ✓ La pressuposició

## Implicacions lògiques i implicacions pragmàtiques Espinal (1988)

- **Comprendre o interpretar un enunciat comporta, per part de l'oïdor,**
    - ✓ **identificar implicacions**
    - ✓ **combinar-les amb dades del coneixement**
- per a obtenir la informació nova que l'emissor té intenció de transmetre**

## Implicacions lògiques

Espinal (1988)

### Implicació lògica

- Proposició que es pot deduir d'una oració sense intervenció de cap context
- Proposició que ha de ser vertadera sempre que l'oració expressi una afirmació vertadera
- Dóna compte de les relacions de sentit entre proposicions

## Implicacions lògiques

Espinal (1996)

- (1) El acusado ha cometido un homicidio
- (2) El acusado es un homicida
- (3) El acusado ha causado la muerte de una persona

Si (1) és cert, (2) també és cert; si (2) és cert, (3) també és cert

## Implicacions lògiques

Espinal (1996)

- (1) El acusado ha cometido un homicidio
- (2) El acusado es un homicida
- (3) El acusado ha causado la muerte de una persona

Si (1) és cert, (2) també és cert; si (2) és cert, (3) també és cert

## Implicacions lògiques

Espinal (1996)

La Rita és filla única  $\Rightarrow$  la Rita no té cap germà

Sabem que tots els homes són mamífers  $\Rightarrow$  tots els homes són mamífers

Alguns grecs no són rossos  $\Rightarrow$  no tots els grecs són rossos

The park wardens killed the tiger  $\Rightarrow$  the tiger is dead

## Implicacions lògiques

Espinal (1996)

- Una proposició n'**implica** una altra quan n'hi ha prou a conèixer el seu significat per saber que si la primera és veritat la segona també ho ha de ser

## Implicacions pragmàtiques

Espinal (1988)

### Implicació contextual o pragmàtica

- Informació no implicada lògicament per la proposició expressada en l'enunciat
  - Deduïda del contingut de l'enunciat i de les assumpcions del destinatari: implicació pragmàtica directa
  - Premisses addicionals que el destinatari ha d'afegir: implicació pragmàtica indirecta

## Implicacions pragmàtiques

Espinal (1988)

### Implicació pragmàtica directa

A.- Que has agafat fred?

B.- Per què creus que tanco la finestra?

- ◆ A interpreta que B ha agafat fred
- ◆ Informació implícita que ha d'afegir A: "amb la finestra oberta s'agafa fred"

## Implicacions pragmàtiques

Espinal (1988)

### Implicació pragmàtica directa

A.- Has llegit res de Carner?

B.- No acostumo a llegir poetes catalans

- ◆ A interpreta que B no ha llegit res de Carner
- ◆ Informació implícita que ha d'afegir A: "Carner és un poeta català"

## Implicacions pragmàtiques

Espinal (1988)

### Implicació pragmàtica indirecta

**A.- Has llegit res de Carner?**

**B.- No acostumo a llegir les pàgines de l'Avui**

- ◆ A interpreta que B no sap qui és Carner
- ◆ Informació implícita que ha d'afegir A:  
“L'Avui és un diari actual”, “Carner ja no es viu”

## Informació explícita i informació implícita en l'ús del llenguatge

- ✓ Implicacions lògiques i implicacions pragmàtiques
- ✓ Les implicatures conversacionals
- ✓ La pressuposició

## Les implicatures conversacionals

- ✓ Els principis de la conversa
- ✓ Les implicatures conversacionals

## Les implicatures conversacionals

- ✓ Els principis de la conversa
- ✓ Les implicatures conversacionals

## Informació explícita i informació implícita en l'ús del llenguatge

- Grice (1975)
  - ◆ Distinció entre “allò que es diu” i “allò que es comunica”
    - Contingut proposicional de l'enunciat: **informació explícita**
    - Informació diferent del contingut proposicional que es transmet amb l'enunciat: **informació implícita**

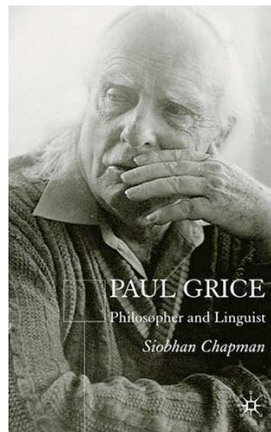
## Implicatures Escandell (1993)

- Informació **implícita** que es transmet amb un enunciat
- **Implicatura convencional**
  - Derivada del mateix significat de les paraules
- ◆ **Era pobre, però honrat**

## Implicatures Escandell (1993)

### Implicatura conversatòria

- Relacionada amb els principis que regeixen la conversa
- Paul Grice (1913-1988)**



## Els principis de la conversa

- ✓ El principi de cooperació
- ✓ Les màximes conversacionals
  - ✓ Màximes de quantitat
  - ✓ Màximes de qualitat
  - ✓ Màxima de relació
  - ✓ Màximes de modalitat

## Els principis de la conversa Grice (1975)

### Principi de la cooperació

- “Feu que la vostra contribució conversatòria com a parlant sigui com convingui a cada moment de la conversa segons els propòsits o la direcció de l'intercanvi conversatori en el qual esteu compromesos”
- La conversa suposa una col·laboració entre els interlocutors

## Els principis de la conversa Grice (1975)

### Màximes conversacionals

- Regles que estableixen l'economia de l'intercanvi lingüístic si els interlocutors accepten una sèrie de principis en començar l'intercanvi

## Els principis de la conversa Grice (1975)

### Màximes de quantitat

- ① Feu que la vostra contribució sigui tan informativa com convingui
- ② Eviteu que la vostra contribució sigui més informativa del que cal

## Els principis de la conversa

**A.- Tens algun animal domèstic a casa ?**

**B.- Sí, tinc una gata**

- La màxima de quantitat fa que A cregui que B no té cap més animal domèstic; si B té un altra animal domèstic no menteix, però no respecta el principi de donar tota la informació necessària

## Els principis de la conversa

- A.- De quin color pintaràs el menjador?  
 B.- El pintaré blanc per contrastar amb el sofà negre que vaig comprar la setmana passada en una rebaixes al Corte Inglés, justament aquell dia que va ploure tant i que es va apagar el llum de tot el barri ...

## Els principis de la conversa

- A.- ¿ Puedo llevarte a casa ?  
 B.- Eh... ¿ Por qué ? ¿ Tienes coche ?  
 A.- Bueno, estoy motorizado.  
 B.- ¿ Tienes coche ?  
 (W. Allen, *Annie Hall* )

## Els principis de la conversa Grice (1975)

### Màximes de qualitat

- ❶ No digueu allò que creieu que és fals
  - ❷ No digueu aquelles coses de les quals no teniu proves adequades
- Intenteu que la vostra contribució sigui vertadera

## Els principis de la conversa Grice (1975)

### Màxima de relació

- ❶ Digueu coses rellevants
- S'espera que les intervencions dels participants es relacionin amb el tema de la conversa i ofereixin informació coherent amb les expectatives de l'interlocutor

## Els principis de la conversa

**A.- Quin temps fa ?**

**B.- Avui fan una sèrie molt bona per la televisió**

➤ **No es respecta la màxima de relació, ja que la resposta no s'ajusta al tema de la pregunta**

## Els principis de la conversa

**A. - Quina hora és ?**

**B.- El partit està començant**

**A.- Creus que hauria de veure el director ?**

**B. - La seva secretària hi és de nou a una**

➤ **Aparents violacions de la màxima de relació que es poden explicar pel context de la interacció**

## Els principis de la conversa Grice (1975)

### Màximes de modalitat

① **Eviteu l'obscuritat en l'expressió**

② **Eviteu l'ambigüitat**

③ **Sigueu breus**

④ **Sigueu ordenats**

➤ **Sigueu clars**

## Les implicatures conversacionals

✓ **Els principis de la conversa**

✓ **Les implicatures conversacionals**



## Implicatures Espinal (1988)

### Implicatura conversatòria

- Els missatges signifiquen allò que diuen
- Si allò que diuen no té sentit el receptor ha d'**implicar** que se li insinua alguna cosa que sí que té sentit en un altre context
- El receptor ha d'aportar les **assumpcions addicionals** que facin falta per a vèncer la violació d'algun principi conversatori

## Implicatures Espinal (1988)

### Implicatura conversatòria

- Part del missatge que el parlant té la intenció de transmetre
- No es formula explícitament
- L'aporta el receptor per mantenir la seva assumpció que el parlant ha observat les màximes i el principi de cooperació

## Implicatures Escandell (1993)

- Les implicatures conversatòries es creen combinant
  - La informació que conté l'enunciat
  - Els factors que configuren el context i la situació de l'emissió
  - Els principis conversatoris

## Implicatures Grice (1975)

$p$  implica conversatòriament  $q$ , si

- (1) Se suposa que l'emissor observa les màximes o al menys el principi de la cooperació
- (2) Se suposa que l'emissor pensa que  $q$
- (3) L'emissor pensa que tant ell com el destinatari saben que el destinatari pot figurar-se que la suposició (2) és necessària

## Implicatures Escandell (1993)

- **Implicatura respectant les màximes conversatòries**

**Pepe tiene dos hijos**

‣ **Entenem que en té dos, i no un o tres**



Universitat  
Autònoma  
de Barcelona

Joaquim Llisteri

## Implicatures Escandell (1993)

- **La implicatura fa pensar que es viola una màxima conversatòria per no violar-ne una altra més important**

**A.- ¿A qué hora es la película?**

**B.- A media tarde**

‣ **Conflicte entre la màxima de quantitat i la de qualitat, que es resol a favor de la de qualitat**



Universitat  
Autònoma  
de Barcelona

Joaquim Llisteri

## Implicatures Escandell (1993)

- **Implicatures basades en la violació patent d'alguna màxima**

**A un profesor le piden un informe sobre uno de sus discípulos que ha solicitado un trabajo relacionado con la filosofía; en su carta el profesor no menciona en absoluto esta disciplina**

‣ **El professor vol col·laborar: ha contestat**

‣ **Ha incompert les màximes de quantitat i de relació**



Universitat  
Autònoma  
de Barcelona

Joaquim Llisteri

## Implicatures Escandell (1993)

- **Implicatures basades en la violació patent d'alguna màxima**

**La soprano emitió una serie de sonidos que reproducían cercanamente las notas de la partitura del Aria de las joyas**

‣ **Transgressió de la màxima de modalitat**



Universitat  
Autònoma  
de Barcelona

Joaquim Llisteri

## Implicatures Escandell (1993)

- **Implicatures basades en la violació patent d'alguna màxima**

**Los Peláez están gastando mucho dinero últimamente: ya se sabe, el dinero que se gana fácilmente, se gasta fácilmente...**

◆ **Transgressió de la segona màxima de qualitat**

## Informació explícita i informació implícita en l'ús del llenguatge

- ▷ ESCANDELL, M.V. (1993) *Introducción a la pragmática*. Barcelona: Anthropos (Autores, Textos y Temas, Lingüística, 5); Barcelona: Ariel (Ariel Lingüística), 1996 Nueva edición actualizada.
- ▷ ESPINAL, M.T. (1988) *Significat i interpretació*. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
- ▷ GRICE, H. P. (1975) "Logic and Conversation" in COLE, P.-MORGAN, J. L (Eds.) (1975) *Syntax and semantics 3: Speech Acts*. New York: Academic Press. pp. 41-58. Trad. cast. de J. J. Acero: "Lógica y conversación", in VALDÉS VILLANUEVA, L. M. (Ed.) (1991) *La búsqueda del significado*. Madrid: Tecnos. pp. 511-530.